Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio 19:30	End / Ende Fin / Fine 21:23	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC202
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY	Cyril				99219
21	A	GURTNER	Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI	Raphaël	X	X		203186
29	G	VIONNET	Nicolas			X	214362
89		DONZE	Eric				206244
98		ESTEVEZ	Etienne				207301
19		GURTNER	Jérémy				202802
20		GURTNER	Nicolas				202477
71		HIRT	Dominic				206013
TS		MONBARON	Vincent				96196
63		KOLLROS	Léonard				204284
87		VUILLEUMIER	Sandy				210188
88		VUILLEUMIER	Morgan				210189
6		WIDMER	Marc				204212
11		VINALS	Joé				204285
12		PARATTE	Cédric				98434
81		VOIROL	Damien				2189
COACH		BOILLAT	Julien	Signature			203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
32:13	11	TS	1				
43:33	81	87	2				
51:24	20	9	3				
54:41	20	9	4				
59:01	TS	71	5				
				TOTAL	5		
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:44	21	2	24:44	E
26:30	TS	2	28:30	K1
29:29	88	2	31:29	C1
56:24	9	2	58:24	H
TOTAL			8 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA	Martin				202404
12	A	WERREN	Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN	Roger	X	X	X	202227
17	G	LANGE	Simon				204033
86		BRASSER	Patrick				203462
TS		ZWAHLEN	Michel				204452
44		SCHÄR	Fabian				202215
91		MONTESI	Fabrizio				202191
15		STAMMBACH	Oliver				202217
66		PFRANGER	Andrin				210084
10		ZIETALA	Ivan				202200
27		ESCHELBACH	Jan				208426
24		BRUNNER	Oliver				206188
77		ZIETALA	Roman				202756
67		PFRANGER	Samuel				209221
98		WALSER	Philipp				203125
COACH		SIEGRIST	Stefan	Signature			202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:24	TS	10	1				
09:23	TS	10	2				
31:29	86	10	3				
35:54	TS	22	4				
37:29	TS	10	5				
52:54	TS	22	6				
				TOTAL	6		
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
31:52	98	2	32:13	A
48:12	24	2	50:12	E
56:55	10	2	58:55	H
TOTAL			6 min	